EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 30.3.2010
KOM(2010)122 slutlig

2010/0068 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas i gemensamma EES-kommittén

om en ändring av protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna

MOTIVERING

1. Protokoll 31 till EES-avtalet innehåller särskilda bestämmelser om samarbetet mellan Europeiska unionen och Eftastaterna i EES vid sidan om de fyra friheterna.

2. Utkastet till beslut av gemensamma EES-kommittén, som bifogas det föreslagna rådsbeslutet, avser att ändra protokoll 31 genom att utvidga de avtalsslutande parternas samarbete till att omfatta Europaparlamentets och rådets beslut 922/2009/EG av den 16 september 2009 om lösningar för att uppnå interoperabilitet mellan europeiska offentliga förvaltningar (ISA)[1], med verkan från och med den 1 januari 2010. Eftastaterna ska, utan rösträtt, till fullo delta i för EES relevanta delar av kommittén för interoperabilitet mellan europeiska offentliga förvaltningar (ISA-kommittén), som bistår Europeiska kommissionen vid genomförandet, förvaltningen och utvecklingen av det programmet, i den mån de delar av programmets projekt som är av relevans för EES berörs härav.

3. Enligt artikel 1.3 i rådets förordning (EG) nr 2894/94 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska rådet, på förslag från kommissionen, fastställa vilken ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i fråga om sådana beslut.

4. Kommissionen överlämnar utkastet till beslut av gemensamma EES-kommittén till rådet för antagande av detsamma som unionens ståndpunkt. Kommissionen hoppas kunna lägga fram ståndpunkten i gemensamma EES-kommittén så snart som möjligt.

[1] EUT L 260, 3.10.2009, s. 20.

2010/0068 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas i gemensamma EES-kommittén

om en ändring av protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 218.9,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet[2], särskilt artikel 1.3,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Protokoll 31 till EES-avtalet innehåller särskilda bestämmelser om samarbetet mellan Europeiska unionen och Eftastaterna i EES vid sidan om de fyra friheterna.

(2) Samarbetet mellan de avtalsslutande parterna bör utvidgas till att omfatta Europaparlamentets och rådets beslut nr 922/2009/EG av den 16 september 2009 om lösningar för att uppnå interoperabilitet mellan europeiska offentliga förvaltningar (ISA)[3], med verkan från och med den 1 januari 2010. Eftastaterna ska, utan rösträtt, till fullo delta i för EES relevanta delar av kommittén för interoperabilitet mellan europeiska offentliga förvaltningar (ISA-kommittén), som bistår Europeiska kommissionen vid genomförandet, förvaltningen och utvecklingen av det programmet, i den mån de delar av programmets projekt som är av relevans för EES berörs härav.

(3) Det är därför nödvändigt att ändra protokoll 31.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilagan till detta beslut fastställs den ståndpunkt som gemensamma EES-kommittén ska inta angående en planerad ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna.

---

[2] EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.
[3] EUT L 260, 3.10.2009, s. 20.

Utfärdat i Bryssel den …

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA

Utkast till

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT
nr […]

av den […]

om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artiklarna 86 och 98, och

av följande skäl:

(1) Protokoll 31 till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr …/… av den …[1].

(2) Samarbetet mellan de avtalsslutande parterna bör utvidgas till att omfatta Europaparlamentets och rådets beslut nr 922/2009/EG av den 16 september 2009 om lösningar för att uppnå interoperabilitet mellan europeiska offentliga förvaltningar (ISA)[2].

(3) Protokoll 31 till avtalet bör därför ändras så att detta utvidgade samarbete kan inledas den 1 januari 2010.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Protokoll 31 till avtalet ska ändras i enlighet med bilagan till detta beslut.

---

1 EUT L ...
2 EUT L 260, 3.10.2009, s. 20.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälan enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén[*].

Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2010.

Artikel 3

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den…

På gemensamma EES-kommitténs vägnar
Ordförande

Sekreterarna för
gemensamma EES- kommittén

[*] [Inga konstitutionella krav finns angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]

BILAGA

till gemensamma EES-kommitténs beslut nr …/…

Artikel 17 (Informationsutbyte med stöd av telematik mellan förvaltningar) i protokoll 31 till avtalet ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 ska orden ”punkt 5 a” och ”punkt 5 b” ersättas med ”punkt 6 a” och ”punkt 6 b”.

b) Följande stycke ska införas i punkt 1:

”Eftastaterna ska från och med den 1 januari 2010 delta i de projekt och verksamheter som ingår i det unionsprogram som avses i punkt 6 c, i den utsträckning dessa projekt och verksamheter utgör ett stöd för annat samarbete mellan de avtalsslutande parterna.”

c) I punkt 2 ska orden ”punkt 5” ersättas med ”punkt 6”.

d) I punkt 3 ska orden ”punkt 5 a” ersättas med ”punkt 6 a”.

e) I punkt 4 ska orden ”punkt 5 b” ersättas med ”punkt 6 b”.

f) Punkt 5 ska betecknas som punkt 6.

g) Följande punkt ska införas efter punkt 4:

”5. Eftastaterna ska, redan från det att samarbetet inleds inom ramen för det program som avses i punkt 6 c, i för EES relevanta delar delta fullt ut, men utan rösträtt, i kommittén för interoperabilitet mellan europeiska offentliga förvaltningar (ISA-kommittén), som bistår Europeiska kommissionen vid genomförandet, förvaltningen och utvecklingen av det programmet i den mån de delar av programmets projekt som är av relevans för EES berörs härav.”

h) Följande ska läggas till i slutet av punkt 6:

”c) Vad beträffar deltagande från och med den 1 januari 2010:

- **32009 D 0922**: Europaparlamentets och rådets beslut nr 922/2009/EG av den 16 september 2009 om lösningar för att uppnå interoperabilitet mellan europeiska offentliga förvaltningar (ISA) (EUT L 260, 3.10.2009, s. 20).”